

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 901
Sitzung vom 26/10/2021 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Vizegeneralsekretärin

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Thomas Widmann

Marion Markart

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Vicesegretaria generale

Betreff:

Änderung der „Richtlinien für die
Gewährung von Beiträgen für
außerschulische und ergänzende
Betreuung und Begleitung für Kinder und
Jugendliche“

Oggetto:

Modifiche ai “Criteri per la concessione di
contributi per iniziative di assistenza e
accompagnamento extrascolastiche e
integrative per bambini e ragazzi”

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

R5.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8, in geltender Fassung, regelt die Förderung und Unterstützung von Familien in Südtirol. Artikel 10 Absatz 2 Buchstabe e) sieht die Steigerung des ergänzenden und außerschulischen Betreuungs- und Begleitungsangebotes durch eine bessere Vernetzung der Dienste in Südtirol vor. Gemäß Artikel 11 Absatz 3 Buchstabe i) in Verbindung mit Buchstabe m) kann die Familienagentur für das oben genannte Angebot Beiträge an öffentliche und private Einrichtungen vergeben.

Im Sinne von Artikel 2 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, „Regelung des Verwaltungsverfahrens“, in geltender Fassung, legt die Landesregierung die Richtlinien für die Gewährung von wirtschaftlichen Vergünstigungen jeglicher Art an Personen und öffentliche und private Einrichtungen fest sowie die Auszahlungsmodalitäten und die in diesem Zusammenhang vorzulegenden Unterlagen.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 370 vom 27. April 2021, geändert mit Beschluss Nr. 652 vom 27. Juli 2021, wurden die „Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für ergänzende und außerschulische Betreuungs- und Begleitungsangebote für Kinder und Jugendliche“ genehmigt.

Es hat sich gezeigt, dass einige Organisationen wegen des anhaltenden Covid-19-Notstands und der Maßnahmen in Zusammenhang mit der Einschränkung der Verbreitung Sars-Cov-2-Virus Schwierigkeiten mit der Planung ihrer Projekte hatten; es ist daher angebracht, diesem Umstand Rechnung zu tragen und einige Präzisierungen vorzunehmen.

Die Anwaltschaft des Landes hat diesen Beschlussentwurf in rechtlicher, sprachlicher und legistischer Hinsicht geprüft und die buchhalterische und unionsrechtliche Prüfung veranlasst (siehe Schreiben Prot. Nr. 18.00/GV-2103 vom 05.10.2021).

Der Rat der Gemeinden hat zu den Änderungen ein positives Gutachten abgegeben (siehe Schreiben Prot. Nr. 0804337 vom 18.10.2021).

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

La legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8, e successive modifiche, disciplina lo sviluppo e il sostegno della famiglia in Alto Adige. In particolare, l'articolo 10, comma 2, lettera e), prevede il potenziamento dell'offerta di assistenza e accompagnamento extrascolastica e integrativa al fine di migliorare la rete dei servizi in Alto Adige. Ai sensi del combinato disposto delle lettere i) e m) del comma 3 dell'articolo 11, l'Agenzia per la famiglia può concedere contributi a istituzioni pubbliche e private per la suddetta offerta.

Ai sensi dell'articolo 2, comma 1, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, recante „Disciplina del procedimento amministrativo“, e successive modifiche, la Giunta provinciale determina i criteri per la concessione di vantaggi economici di qualunque genere a persone ed enti pubblici e privati, nonché le modalità di liquidazione dei medesimi e la documentazione di spesa da presentarsi.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 370 del 27 aprile 2021, modificata con deliberazione n. 652 del 27 luglio 2021, sono stati approvati i „Criteri per la concessione di contributi per iniziative di accompagnamento e assistenza extrascolastiche e integrative per bambini e ragazzi“.

È emerso che alcune organizzazioni hanno avuto difficoltà a pianificare i loro progetti a causa dell'emergenza Covid-19 in corso e delle misure per contenere la diffusione del virus SARS-CoV-2, ed è quindi opportuno tenere in considerazione questa circostanza e fornire alcune precisazioni.

L'Avvocatura della Provincia ha esaminato la proposta di deliberazione sotto il profilo giuridico, linguistico e della tecnica legislativa, e richiesto lo svolgimento dei controlli per la parte contabile e con riferimento al diritto dell'Unione europea (nota prot. 18.00/GV-2103 del 05/10/2021).

Il Consiglio dei Comuni ha espresso parere favorevole alle modifiche proposte (nota prot.0804337 del 18.10.2021).

Ciò premesso

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Folgende Änderungen an den „Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für ergänzende und außerschulische Betreuungs- und Begleitungsangebote für Kinder und Jugendliche“ laut Anlage A zum Beschluss der Landesregierung Nr. 370 vom 27. April 2021, in geltender Fassung, zu genehmigen:

a) nach Artikel 7 Absatz 4 wird folgender Absatz 5 hinzugefügt:

„5. Von den Bestimmungen laut Artikel 6 Absätze 3 und 4 sowie laut Artikel 7 Absatz 2 Buchstaben b) und c) kann in Fällen von Projekten für stationär in Einrichtungen des Gesundheitswesens aufgenommene Kinder und Jugendliche abgesehen werden.“,

b) nach Artikel 12 Absatz 7 wird folgender Absatz 8 hinzugefügt:

„8. Bei Projekten, die von den Antragstellern durch Übereinkommen (Konvention) anderen Projektträgern anvertraut werden, beziehen sich die Berechnungen gemäß Absatz 7 auch projektübergreifend auf die jeweiligen Projektträger.“

c) nach Artikel 25 Absatz 4 wird folgender Absatz 5 hinzugefügt:

„5. Die Einreichfrist für die auf das Jahr 2021/22 bezogenen Anträge für die Projekte laut Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b) ist auf den 31. Oktober 2021 festgesetzt“.

2. Die Änderungen laut diesem Beschluss gelten auch für bereits eingereichte, noch nicht genehmigte Anträge.

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 in Verbindung mit Artikel 28 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

1. Sono approvate le seguenti modifiche ai “Criteri per la concessione di contributi per iniziative di accompagnamento e assistenza extrascolastiche e integrative per bambini e ragazzi”, di cui all’Allegato A della deliberazione della Giunta provinciale n. 370 del 27 aprile 2021, e successive modifiche:

a) dopo il comma 4 dell’articolo 7 è aggiunto il seguente comma 5:

“5. Si può derogare alle disposizioni di cui all’articolo 6, commi 3 e 4, e all’articolo 7, comma 2, lettere b) e c), in caso di progetti per bambini e ragazzi ricoverati stabilmente presso strutture sanitarie.”;

b) dopo il comma 7 dell’articolo 12 è aggiunto il seguente comma 8:

“8. Per i progetti che vengono affidati dai richiedenti ad altri enti gestori mediante accordo (convenzione), i calcoli di cui al comma 7 si riferiscono, anche in relazione a più progetti, a tali enti gestori.”

c) dopo il comma 4 dell’articolo 25 è aggiunto il seguente comma 5:

“5. Il termine di presentazione delle domande di contributo relative all’anno 2021/22 per i progetti di cui all’articolo 6, comma 1, lettera b), è il 31 ottobre 2021.”

2. Le modifiche di cui alla presente deliberazione si applicano anche alle domande già presentate e non ancora approvate.

La presente deliberazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi del combinato disposto dell’articolo 2, comma 1, e dell’articolo 28, comma 2, della legge provinciale 22 ottobre 1993 n. 17, e successive modifiche.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor 19/10/2021 07:21:31
CRITELLI LUCA

Il Direttore di dipartimento

Die Direktorin der Agentur 18/10/2021 17:04:56
PLASELLER CARMEN

La Direttrice dell'Agenzia

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 20/10/2021 14:38:25
NATALE STEFANO

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

26/10/2021

Die Vizeregensekretärin
La Vice Segretaria Generale

MARKART MARION

26/10/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marion Markart

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/10/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma